

(1)

(N° 170)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 23 FÉVRIER 1923.

Projet de loi accordant une pension à la dame Ève Dolmans, veuve de M. Charles Clément ⁽¹⁾ .	Wetsontwerp waarbij een pensioen wordt verleend aan Mevrouw Ève Dolmans, weduwe van den heer Charles Clément ⁽¹⁾ .
---	--

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT.

ARTICLE PREMIER.

Il est accordé, à charge du Trésor public, une pension viagère de 3,000 francs incessible et insaisissable, à la dame Ève Dolmans, veuve de M. Charles Clément.

ART. 2.

La bénéficiaire de la présente loi qui viendrait à se remarier, perdra tout droit à la pension.

ART. 3.

Cette pension prendra cours à dater du 1^{er} janvier 1922.

ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT.

EERSTE ARTIKEL.

Ten laste van de Openbare Schatkist wordt een onafstaanbaar en onaantastbaar levenslang pensioen van 3,000 frank verleend aan Mevrouw Ève Dolmans, weduwe van den heer Charles Clément.

ART. 2.

Indien de krachtens deze wet pensioengerechtigde dame hertrouwt, verliest zij alle rechten op pensioen.

ART. 3.

Het pensioen zal ingaan met 1 Januari 1922.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

Proposition de loi, n° 35 de 1921-1922.
Rapport, n° 71.

Annales parlementaires du Sénat :

Séance du 21 février 1923.

(1) Zie :

Gedrukte Stukken van den Senaat :

Wetsvoorstel, n° 35 (1921-1922).
Verslag, n° 71.

Handelingen van den Senaat :

Vergadering van 21 Februari 1923.

ART. 4.

Un crédit de 3,000 francs, couvert
au moyen des ressources ordinaires,
sera inscrit au Budget de la Dette
publique de 1922.

Bruxelles, le 21 février 1923.

Le Président du Sénat,

ART. 4.

Een crediet van 3,000 frank, door de
gewone geldmiddelen gedekt, wordt
uitgetrokken op de Begrooting van
's Lands Schuld voor 1922.

Brussel, den 21^e Februari 1923.

De Voorzitter van den Senaat,

C^{te} T' KINT DE ROODENBEKE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

A. LIGY.
